

## BILANS/BALANCE SHEET

AKTYWA/ASSETS	2022-10-01
<b>A. Aktywa trwałe/ Fixed assets</b>	<b>1 898 240,87</b>
<b>I. Wartości niematerialne i prawne/ Intangible and legal assets</b>	<b>0,00</b>
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych/ Cost of development work	0,00
2. Wartość firmy/ Goodwill	0,00
3. Inne wartości niematerialne i prawne/ Other intangible and legal assets	0,00
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne/ Prepayments for int. & l. ass.	
<b>II. Rzeczowe aktywa trwałe/ Tangible fixed assets</b>	<b>1 658 019,24</b>
1. Środki trwałe	1 658 019,24
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)/ land	0,00
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej/ buildings	31 333,79
c) urządzenia techniczne i maszyny/ machinery & equipment	1 524 080,84
d) środki transportu / vehicles	89 679,31
e) inne środki trwałe / other fixed assets	12 925,30
2. Środki trwałe w budowie / constructions in progress	0,00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie / prepayments for investments	
<b>III. Należności długoterminowe / Long-term receivables</b>	<b>0,00</b>
1. Od jednostek powiązanych / from unit companies	
2. Od pozostałych jednostek / from others	
<b>IV. Inwestycje długoterminowe</b>	<b>0,00</b>
1. Nieruchomości / Buildings	
2. Wartości niematerialne i prawne / Tangible and legal assets	
3. Długoterminowe aktywa finansowe / Long-term financial fixed assets	
4. Inne inwestycje długoterminowe / Other long-term investments	
<b>V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Long-term deferred charges</b>	<b>240 221,63</b>
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego / Taxation	240 221,63
2. Inne rozliczenia międzyokresowe / Others	0,00
<b>B. Aktywa obrotowe / Current assets</b>	<b>829 570,72</b>
<b>I. Zapasy / Stock</b>	<b>647 499,97</b>
1. Materiały / Materials	647 499,97
2. Półprodukty i produkty w toku / Semi-finished products & work in progress	0,00
3. Produkty gotowe / Products	0,00
4. Towary / Goods	
5. Zaliczki na poczet dostaw / prepayments for supplies	0,00
<b>II. Należności krótkoterminowe / Short-term receivables</b>	<b>128 236,90</b>
1. Należności od jednostek powiązanych / From unit companies	0,00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty: / trade receivables	0,00
- do 12 miesięcy / to 12 months	0,00
- powyżej 12 miesięcy / above 12 months	
b) inne / others	0,00
2. Należności od pozostałych jednostek / From others	128 236,90
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty: / trade receivables	83 769,85
- do 12 miesięcy / to 12 months	83 769,85
- powyżej 12 miesięcy / above 12 months	0,00
b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń / state receivables	39 467,05
c) inne / others	5 000,00
d) dochodzone na drodze sądowej / rec. in course of court execution	0,00
<b>III. Inwestycje krótkoterminowe / Short-term investments</b>	<b>52 966,37</b>
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe / Short-term financial fixed assets	52 966,37
a) w jednostkach powiązanych / in unit companies	0,00
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe / others financial fixed assets	
b) w pozostałych jednostkach / in others companies	0,00
c) środki pieniężne i inne aktywa finansowe / Cash	52 966,37
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach / cash in hand & at bank	52 966,37
- inne środki pieniężne / other	
2. Inne inwestycje krótkoterminowe / other short-term investments	
<b>IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe / Deferred charges</b>	<b>867,48</b>
<b>AKTYWA RAZEM / TOTAL ASSETS</b>	<b>2 727 811,59</b>

**BILANS/BALANCE SHEET**

w PLN

<b>PASYWA / LIABILITIES &amp; SHAREHOLDERS EQUITY</b>	<b>2022-10-01</b>
<b>A. Kapitał (fundusz) własny / Shareholders equity</b>	<b>336 764,23</b>
I. Kapitał (fundusz) podstawowy / Capital equity	9 782 000,00
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy / Reserve capital	0,00
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,00
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	0,00
VII. Zysk (strata) z lat ubiegłych / Undistributed financial results of previous years	-7 971 958,24
VIII. Zysk (strata) netto / Net financial result of the accounting year	-1 473 277,53
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	
<b>B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania / Liabilities &amp; Provisions</b>	<b>2 391 047,36</b>
I. Rezerwy na zobowiązania / Provisions	2 007,18
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego / for income tax	2 007,18
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne / for social liabilities	0,00
- długoterminowa / long-term	
- krótkoterminowa / short-term	
3. Pozostałe rezerwy / Other provisions	0,00
- długoterminowe / long-term	0,00
- krótkoterminowe / short-term	0,00
II. Zobowiązania długoterminowe / Long-term liabilities	0,00
1. Wobec jednostek powiązanych / to unit companies	0,00
2. Wobec pozostałych jednostek / to other companies	0,00
a) kredyty i pożyczki / loans & credits	0,00
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych / securities	
c) inne zobowiązania finansowe / others	0,00
d) inne / others	
III. Zobowiązania krótkoterminowe / Short-term liabilities	2 389 040,18
1. Wobec jednostek powiązanych / to unit companies	2 347 488,89
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności: / trade liabilities	2 347 488,89
- do 12 miesięcy / to 12 months	2 347 488,89
- powyżej 12 miesięcy / above 12 months	
b) inne / others	
2. Wobec pozostałych jednostek / to other companies	41 551,29
a) kredyty i pożyczki / loans & credits	0,00
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych / securities	
c) inne zobowiązania finansowe / others	0,00
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności: / trade liabilities	41 551,29
- do 12 miesięcy / to 12 months	41 551,29
- powyżej 12 miesięcy / above 12 months	
e) zaliczki otrzymane na dostawy / prepayments received for supplies	0,00
f) zobowiązania wekslowe / bill of exchange liabilities	
g) z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń / state liabil.	0,00
h) z tytułu wynagrodzeń / payroll liabilities	0,00
i) inne / others	0,00
3. Fundusze specjalne / Special funds	0,00
IV. Rozliczenia międzyokresowe / Accruals & Deferred income	0,00
1. Ujemna wartość firmy / Badwill	
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00
- przychody przyszłych okresów / deferred income	0,00
- bierne rozliczenia międzyokresowe / accruals	0,00
<b>PASYWA RAZEM / TOTAL LIABILITIES &amp; SHAREHOLDERS EQUITY</b>	<b>2 727 811,59</b>

A. Rangosz-Megler

*Alicja Rangosz-Megler*

0,00

**METAL SERVICE CENTER POLSKA**  
**SPÓŁKA Z O.O.**  
 82-300 ELBLĄG, ul. Niska 2  
 ☎ +48 55 239 71 15  
 NIP 5783117085 REGON 361475522  
 [1]

**RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZA 2022 ROK w PLN**

	2022-10-01
<b>A. Przychody ze sprzedaży i zrównane z nimi Turnover</b>	<b>2 415 040,08</b>
I. Przychód ze sprzedaży produktów Income from sales	3 056 139,34
II. Zmiana stanu produktów Change in WIP	-905 967,42
III. Koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby Cost of internal services for own consumption	0,00
IV. Przychód ze sprzedaży towarów i materiałów Sales of stock of goods	264 868,16
<b>B. Koszty działalności operacyjnej Operating costs</b>	<b>3 865 658,58</b>
I. Amortyzacja Depreciation INDIRECT	450 578,79
II. Zużycie materiałów i energii Materials & energy DIRECT	1 307 232,45
III. Usługi obce External Services DIRECT	1 026 320,28
IV. Podatki i opłaty Taxes & fees INDIRECT	48 677,00
V. Wynagrodzenia Payroll	849 230,39
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia Social insurance INDIRECT	155 749,11
- emerytalne / social security	132 354,14
VII. Pozostałe koszty rodzajowe Other costs	12 167,55
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of spare parts sold	15 703,01
<b>C. ZYSK (STRATA) ZE SPRZEDAŻY PROFIT or LOSS from SALE</b>	<b>-1 450 618,50</b>
<b>D. Pozostałe przychody operacyjne Other operating income</b>	<b>-346,48</b>
I. Przychody ze sprzedaży składników majątku trwałego Proceeds from sales of fixed assets	-846,48
II. Dotacje	0,00
III. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	
IV. Pozostałe przychody operacyjne Other operating income	500,00
<b>E. Pozostałe koszty operacyjne Other operating costs</b>	<b>0,00</b>
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00
765-010	0,00
765-011	0,00
765-012	0,00
III. Inne koszty operacyjne Other operating costs	0,00
765-???	346,48
<b>F. ZYSK / STRATA NA DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ OPERATING PROFIT or LOSS</b>	<b>-1 450 964,98</b>
<b>G. Przychody finansowe Financial Income</b>	<b>0,00</b>
I. Dywidendy z tytułu udziałów Dividends	0,00
- od jednostek powiązanych	0,00
II. Odsetki Interest, w tym:	0,00
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00
V. Pozostałe Other	0,00
<b>H. Koszty finansowe Financial costs</b>	<b>22 812,55</b>
I. Odsetki Interest, w tym:	22 812,55
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00
IV. Pozostałe Other	0,00
<b>I. ZYSK (STRATA) BRUTTO Profit or loss before taxation</b>	<b>-1 473 777,53</b>
<b>J. Podatek dochodowy od osób prawnych Taxation</b>	<b>0,00</b>
- część bieżąca current part	0,00
- część odroczone deferred part	0,00
<b>K. POZOSTAŁE OBOWIĄZKOWE ZMNIĘSZENIA ZYSKU (ZWIĘKSZENIA STRATY)</b>	
<b>L. ZYSK / STRATA NETTO NET PROFIT/LOSS</b>	<b>-1 473 777,53</b>

  
 Alicja Rangosz-Megier

